



STATE OF NEW MEXICO

## Environment Department

SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR

Butch Tongate, Cabinet Secretary  
J.C. Borrego, Deputy Secretary

### NEWS RELEASE

September 28, 2018

**Contact:** Katy Diffendorfer, Communications Director  
New Mexico Environment Department  
505.231.8800 | [katy.dougherty-diff@state.nm.us](mailto:katy.dougherty-diff@state.nm.us)

*The Environment Department's mission is to protect and restore the environment and to foster a healthy and prosperous New Mexico for present and future generations.*

### New Mexico Environment Department Awards APS Grant Funding through DERA

**ALBUQUERQUE, NM** – The Albuquerque Public School District has been awarded \$380,626.00 in grant funding from the New Mexico Environment Department (NMED) through the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) Diesel Emissions Reduction Act (DERA). The grant provides partial funding for the early replacement of five older, more polluting diesel-fueled school buses with five new gasoline-fueled school buses that meet the current EPA emissions standards for heavy-duty vehicles.

"These new school buses for the Albuquerque Public Schools will help protect the health of the children that ride the school buses daily and the residents and workers of the City of Albuquerque that are exposed to the harmful emissions generated by the older, dirtier school buses," said New Mexico Environment Department Cabinet Secretary Butch Tongate. "We are very pleased to have the opportunity to work with the Albuquerque Public Schools, reducing emissions generated by diesel-fueled vehicles, preserving air quality and enhancing the quality of life for the children that are exposed to the harmful emissions on a regular basis."

"Albuquerque Public Schools Student Transportation Services is committed to getting students to and from school as safely and efficiently as possible. The new school buses will help us achieve that mission by improving the air our students breath," said APS Chief Operations Officer Scott Elder. "We appreciate the New Mexico Environment Department for providing grant funding to APS that allowed us to replace five older buses with ones that meet current EPA emissions standards."

Older, more polluting school buses can lead to significant health risks for students, who typically ride these buses for 30 minutes up to two hours per day (in some rural locations). Children are more susceptible to air pollution than healthy adults because their respiratory systems are still developing, and they have faster breathing rates than adults. Asthma, a respiratory condition which affects 6.3 million American school children, is the most common long-term childhood disease in America.

Replacing older buses with newer, cleaner buses is a top priority for reducing children's exposure to diesel exhaust while also providing considerable safety improvements.

The State will receive additional DERA funding for the new federal fiscal year, October 1, 2018 through September 30, 2019. For additional information regarding the DERA funding and diesel emission reduction projects in the state, visit our website at: <https://www.env.nm.gov/air-quality/diesel/>, or call us at 505-476-4300.

###

NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination

requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact: Kristine Pintado, Non-Discrimination Coordinator  
New Mexico Environment Department  
1190 St. Francis Dr., Suite N4050  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
(505) 827-2855  
[nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us)

send email to: [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us)

If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator identified above.

###

**SUSANA MARTÍNEZ, GOBERNADORA**Butch Tongate, Secretario de Gabinete  
J.C. Borrego, Subsecretario**COMUNICADO DE PRENSA****28 de septiembre de 2018****Contacto:** Katy Diffendorfer, Directora de ComunicacionesDepartamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
505.231.8800 | [katy.dougherty-diff@state.nm.us](mailto:katy.dougherty-diff@state.nm.us)

*La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras*

**El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México otorga fondos de subvención a APS a través de DERA**

**ALBUQUERQUE, NM** - El Distrito Escolar Público de Albuquerque ha recibido \$ 380.626,00 en subvenciones del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por su sigla en inglés) a través de la Ley de Reducción de Emisiones Diesel (DERA, por su sigla en inglés) de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (EPA, por su sigla en inglés). La subvención proporciona fondos parciales para el pronto reemplazo de cinco autobuses escolares viejos que contaminan más y usan combustible diésel, por cinco autobuses escolares nuevos que usan una gasolina que cumple con los estándares actuales de emisiones de EPA para vehículos pesados.

"Estos nuevos autobuses escolares para las Escuelas Públicas de Albuquerque ayudarán a proteger la salud de los niños que viajan diariamente en los autobuses escolares y la de los residentes y trabajadores de la ciudad de Albuquerque que están expuestos a las emisiones nocivas generadas por los autobuses escolares más viejos y sucios", dijo el Secretario del Gabinete del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México, Butch Tongate. "Estamos muy contentos de tener la oportunidad de trabajar con las Escuelas Públicas de Albuquerque, reduciendo las emisiones generadas por los vehículos con combustible diésel, preservando la calidad del aire y mejorando la calidad de vida de los niños que están expuestos a las emisiones dañinas de manera regular".

"Los Servicios de Transporte Estudiantil de las Escuelas Públicas de Albuquerque están comprometidos a llevar y traer a los estudiantes de la manera más segura y eficiente posible. Los nuevos autobuses escolares nos ayudarán a lograr esa misión mejorando el aire que respiran nuestros estudiantes", dijo el Jefe de Operaciones de APS, Scott Elder. "Agradecemos al Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México por proporcionar fondos de subvención a APS, lo que nos permitió reemplazar cinco autobuses más viejos por otros que cumplen con los estándares actuales de emisiones de EPA".

Los autobuses escolares más viejos y que contaminan más pueden ocasionar riesgos significativos a la salud de los estudiantes, los cuales viajan en estos autobuses regularmente de 30 minutos a dos horas por día (en algunos lugares rurales). Los niños son más susceptibles a la contaminación del aire que los adultos sanos porque sus sistemas respiratorios aún se están desarrollando y tienen una frecuencia respiratoria más rápida que los adultos. El asma, una afección respiratoria que afecta a 6,3 millones de escolares estadounidenses, es la enfermedad infantil a largo plazo más común en Estados Unidos.

Reemplazar los autobuses más viejos con autobuses más nuevos y limpios es una prioridad para la reducción de la exposición de los niños al escape de diésel al tiempo que proporciona mejoras de seguridad considerables.

El Estado recibirá fondos adicionales de DERA para el nuevo año fiscal federal, desde el 1 de octubre de 2018 hasta el 30 de septiembre de 2019, inclusive. Para obtener más información sobre los fondos de DERA y los proyectos de reducción de emisiones de diésel en el estado, visite nuestro sitio web en: <https://www.env.nm.gov/air-quality/diesel/>, o llámenos al 505-476-4300.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED) no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación:

Kristine Pintado, Non-Discrimination Coordinator

New Mexico Environment Department

1190 St. Francis Dr., Suite N4050

P.O. Box 5469

Santa Fe, NM 87502

(505) 827-2855

[nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us)

Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada.

###